

NABÍDKA NN

HLEDÁ SE ZVONÍK+++NOČNÍ PŘEPADENÍ+++POMOZTE NÁM !+++CHCE TO CHODNÍK+++SPORT+++PROGRAMY KIN+++RECENZE+++RADY++ DOBRŮU CHUŤ!..

23/91 : DVA ROKY PO 17. LISTOPADU+++KDY A JAK VZNIKLA ZADNÍ TŘEBAŇ...



Dušíčkové bohoslužby se tuto sobotu konala u kapličky. Pan vikář také posvětil křížek pod lípou.
Foto M. J. Malý

DUŠIČKOVÉ VZPOMÍNÁNÍ U KAPLIČKY A POD LÍPOU

HLEDÁ SE ZVONÍK

Stejně jako vloni, i letos na "dušíčky" /2.11./ se konala u naší kapličky pobožnost a vzpomínka na zemřelé.

V krátkém proslovu před modlením se pan vikář Vendelín Šimeček zmínil o tom, že je správné myslieť a vzpomínat na noše zesnulé, protože člověk není jen to hmotné tělo, ale i cosi, čemu dosud málo rozumíme a co tělo přežívá. Vzpomněl při tom dnes velmi populární knihy psychologa R. A. Moodyho, který shrnul zžitky lidí, jež přežili svoji klinickou smrt, a jejich vzpomínky na krátký úsek několika sekund či minut, než se vrátili do života. Vše nasvědčuje tomu, že cosi

z člověka i po smrti pokračuje.

Po pobožnosti se všech více než 50 účastníků minislavnosti odebralo k obnovenému křížku pod lípou, který byl pěkně ozdoben květinami a chvojím. Pan vikář ho posvětil a pomodlil se tu za zdar celé naší obce a jejích občanů. Škoda, že nepřešlo počasí a že stále nemáme ke kapličce kvalifikovaného zvoníka. Nevíte o někom, kdo by se chtěl zvonění naučit?

Ing. A. Tuček

NOVINKY Z RATHAUSU

Poslední říjnový den proběhlo pravidelné zasedání obecního zastupitelstva. Jeho členové mj. jednali o pokračujících přípravách na stavbu nových trafostanic a o probězích s přihlašování podnikatelské činnosti v obci. Zabývali se také třebaňskou bezpečnostní situací, včetně úseků silnic s častými dopravními nehodami.

Příští zasedání OZ se koná 14.11.1991.

/Ma/

„A MĚLI KUKLY...“

Protože jsem chtěla podrobně a nezkresleně slyšet o tom, co se v naší obci stalo v noci z 13. na 14.

10. 91 zašla jsem přímo k postižené paní ROŽENĚ MLEJNSKÉ a zeptala se jí:

Co se odehrálo u vašeho domu v noci z 13. na 14. říjen?

Byly 3 hodiny a 5 minut, když mě probudil příjezd jakéhosi auta. Požívala jsem se z okna, a to už vystupovaly tři osoby. Byly oblečeny v tmavém a dvě měly i maskovaný obličej. Strašně jsem se vyděsila a vzala hned nitroglycerin, protože trpím vážnou srdeční vadou. Vzápětí jsem slyšela rány na vrata a také výkřiky, abych otevřela. Řekla jsem, že neotevřu, ale na to se ozval mužský hlas a znovu křičel, ať otevřu, že stejně ví, že jsem v domě sama a že snad se s mnou dohodne. O čem se chtěl v tuto dobu dohadovat, nevím.

Skočila jsem k telefonu, posvítila si jen baterkou a volala synovi, aby hned přijel, že jsem přepadena. Pak jsem si musela znovu vzít nitroglycerin a z velké hrůzy jsem jen tak, v pyžamu, vyskočila z okna na silnici a utíkala k panu Hejlkovi. Pan Hejlek ml. šel po chvíli se mnou a s těmi mně neznámými lidmi mluvil. Já jsem se vrátila zase oknem zpět domů. Mezitím můj syn volal do Karlštejna na policii. Dvě auta se čtyřmi policisty, můj syn a jeho tehán přijeli současně.

Byli veškeri ozbrojeni?

Byli, slyšela jsem i výstřely.

Co se stalo po příjezdu policie?

Osoby, které měly přes hlavu kukly, se odnaškovaly. Byly to ženy dva policisté s nimi rozmlouvali, a také s tím mužem, co na mě křičel. O čem hovo-

řili, nevím.

A ti druzí dva?

Ti byli u mě, uklidňovali mě, viděli, že jsem na dně. Ptali se pak, zda jsou to ti lidé, co na mě boučali. Řekla jsem, že ano. Samozřejmě, že u mě byl i můj syn.

Jak to všechno skončilo?

Jeden z policistů mě vyzval, abych se zamkla a ukázala se mu v okně, což jsem udělala. Syn odjel na mé přání domů. Policista mi ještě do okna pokynul a pak všechna auta, tedy dvě auta s policisty a auto s neznámými lidmi, odjela.

Pláší jste tuto událost na Obecní úřad?

Nikdy jsem nebyla, jen u svého ošetřujícího lékaře MUDr. Panyho.

Děkují vám za rozhovor.

!!!

Vidím na paní Mlejnské, že i jen vzpomínka jí velice rozrušila. Není ale možné nechat tuto událost bez povšimnutí. Nechceme, aby se tento pří-

pad utulal, jak se to obvykle stává. Byl to zážrak, že nemocné srdce sedmdesátileté ženy vydrželo a že celá věc neskončila tragicky. Chceme tedy, aby se vyšetřilo vše o tomto chladnokrevném nočním přepadení. Chceme znát osoby, které její skutečnosti a chceme vědět, jak byly potrestány. Nemůžeme být neteční k tomu, co by zdě se mohlo potkat kohokoliv z nás.

Marie Kloubková

2 + 2 OTÁZKY A ODPOVĚDI

Je Obecnímu úřadu známo něco o tom, co se stalo u pí Mlejnské?

Ilja Horáková, hospodářsko-apravář pracovníce OÚ:

"Na OÚ nikdo nic nehlásil. Slyšela jsem pouze mezi lidmi, že se u paní Mlejnské něco dělo."

Přišlo na OÚ nějaké hlášení od policie?

"Dosud nic."

/M.K./

Tak, co tomu říkáte. Dějí se v naší Třebani pěkné věci. Napište nám, co si o tom všem myslíte. Napište nám, co by podle vše teď mělo následovat.

/NN/

MUZEUM PRO DĚTI

Dne 23. listopadu v 9 hodin bude v Okresním muzeu v Berouně na Husově náměstí v tzv. Jenštejnském domě slavnostně zahájen prodejní výstava **M U Z E U M P R O D Ě T I** aneb **POJĎTE K NÁM, JE TU DĚTSKÝ RÁJ**. Otevřena bude denně mimo pondělí do 8.12. 1991 od 9 do 17 hodin. Prezentace inspirativních dětských životních nezbytností, hraček, knih a časopisů bude doplněna řadou akcí, mj:

- + Seznámení s netradičními hračkami
- + Představení Mini divadla
- + Promítání pohádek a filmů
- + Výtvarná soutěž o ceny
- + Akce "Na vlastních nohou"

aj.

Na vaši návštěvu se těší pracovníci OKRESNÍHO MUZEA V BEROUNĚ.

POMOZTE NÁM!

K výrazným změnám došlo v minulých dnech na třebaněckém rychtě. Protože odstoupivší starosta Josef Droubek se na obecní úřad dostal z kandidátky hasičů, měli hasiči právo dodat i náhradníka na uprázdněné místo. Od posledního veřejného plenárního zasedání víme, že novým zastupitelem je JOSEF ZEMAN.

Nejste na rychtě žádným nověškem, můžete tedy srovnávat. Jsou rozdíly mezi bývalým MNV a OÚ?

Pro krátkost času je velmi těžké vyjádřit se ke srovnání. Jedno však je jisté - získávání zdrojů na realizaci záměrů OÚ bude oproti minulosti daleko obtížnější. Také vzhledem k tomu, že program OÚ je náročnější. Vaše kontakty se starostou Droubkem byly všeobecně známé. Jaký je váš názor na jeho odchod z veřejného života?

Velká škoda. Přehled, rovné a přímé jednání z něho udělaly osobnost, která ví, co chce. Vše, co vzal za své, se snažil splnit ve prospěch všech obyvatel Třebaně. Byl velice důsledný, nejen k druhým, ale především k sobě.

S čím na rychtu přicházíte, co hlavně hodláte prosazovat?

Ve svém zaměstnání se každodenně setkávám s přírodou a vidím, jak a co se v přírodě děje. Tím nejdůležitějším proto pro mne jednoznačně bude ochrana přírody a životního prostředí.

V naší obci např. v současné době, kdy se v každém rodinném domku topí, je vpoledňích nedýchatelné. Třebaněská kotlina je nedostatečně provětrávána a všechny spalinové hoření zůstávají při zemi. Někteří občané, zvláště chatáři, tento stav nehorázně zhoršují tím, že na zahrádkách spalují organie-

ké zbytky. Bude nutné, aby OÚ vydal příslušnou vyhlášku. Při jejím přestoupení budou následovat tvrdší opatření. V jaké budete pracovat komisi?

V komisi výstavby a zemědělství, v níž jsem po léta pracoval. Do této komise patří i životní prostředí.

OÚ už toho, alespoň podle mne, stihl hodně. Všechno ale ne, co je nutno řešit teď, hned?

Co nejdříve musí proběhnout privatizace majetku obce a jeho maximální využití k získání zdrojů.

Podle starosty Bříždala nes spíše než politické strany vyřhnou spolky?

Účast stran na životě obce je jen symbolická - jsem téhož názoru jako pan starosta Bříždala. Vy sám, pokud vím, v žádné politické straně nejste. Někomu ale určité palce držíte?

Nikdy jsem v žádné straně nebyl a myslím, že již nebudu. Mohu sympatizovat pouze se stranou, která bude prosazovat přijatelný agrární program zajišťující solidní výživu národa.

Jste pro společný stát? Pokud ano, jaký je podle vás recept na jeho zachování?

Jsem pro společný československý stát. Myslím, že vzájemné vazby jsou symbiotické a případné něsilné oddělení nepřinese nic dobrého.

Máte vzkaz pro občany a

voliče?

Bez pomoci lidí v obci není možné, aby zástupci obecního úřadu realizovali byt i ty nejlepší záměry. Prosím proto o všestrannou podporu a pomoc.

Miloslav Trýdl



Nový člen obecního zastupitelstva Josef Zeman. Foto MNV J. Malý

1 + 1 OTÁZKA A ODPOVĚĎ

Už byly odeslány archy s podpisy na podporu referenda, kolik lidí se podepsalo?

Ilja Horákové, hospodářsko-správní pracovníce OÚ: "Archy s podpisy 58 Třebaněcků jsme už odeslali." /M.K./

BLAHOPŘEJEME

Pětasedmileté narozeniny oslavil v minulých dnech MUDr. Jan Kloubek. Panu doktorovi všechno nej přejí hasiči, SPOZ, TJ Ostrovan a samozřejmě Naše noviny. /NK/

KELTOVĚ, SLOVANĚ

Krajinu osídlenou původním zemědělským obyvatelstvem obsadili už během druhého století před Kristem keltské Bojové, kteří ostatně už v latině dali naší zemi název BOHÉMIA. Byli to typičtí okupanti. Usazovali se na výšinách a dříve ovládali okolní zemědělský kraj.

V našem okolí bylo zatím archeologickým průzkumem nalezeno keltské hradiště, odborně zvané "oppidum", ve Stradonících u Nižboru a na Kotýzu u Koněprus. I náš Očkov nad Třebaní má polohu vhodnou pro keltské hradiště, ale osídlení tu zatím nalezeno nebylo.

Mimo uvedená oppida je tu ještě nejrozsáhlejší z nich - Závist u Zbraslavi. Je prokázáno, že údolím Berounky vedla spojovací tepna mezi těmito hradišti, v té době tak významnými. Na této cestě býval v místě pozdější Třebaně brod, kterým se přecházelo z jednoho břehu na druhý, protože na levém břehu Černé skála, na pravém pak severní svah Očkova spadají až do vody. Brod býval jistě hlídán a platil se tu možné i poplatek za přechod. Jestliže se tu dosud nenašel doklad keltského osídlení, je to především proto, že by ho bylo jistě nutno hledat v bezprostřední blízkosti řeky, u brodu, a tam voda již dávno všechno odnesla a zmýnila.

V prvním století před Kristem už keltské oppida zanikala pod náporom germánských kmenů, sice méně vyspělých, ale ještě bojovnějších. Jejich migrací do Čech způsobila politicko-ekonomická situace v původní Germanii ležící na západ od nás a jejich pohyb byl pak začátkem pověstného celoevropského stěhování národů. Kmen, který k nám pronikl, byli Markomané. Na přelomu letopočtu tu

pod vedením krále Marobuda a jeho syna Katvaldy vytvořili mocnou říši, která dokonce bojovala s Římany, ale už v prvé polovině prvního století zanikla. Někteří archeologové tvrdí, že jejím středem a královským sídlem bylo tedy obnovené bývalé keltské oppidum Závist.

Místo naší obce tedy opět leželo téměř ve středu tehdejšího dění a bylo jistě poznamenáno stopami válečníků, kterým ale bohužel zase voda odnesla.

Po pádu říše Markomanů staly se Čechy během stěhování národů průchozími nejrozumnějších germánských kmenů, které se tu však neusadily, nýbrž pouze vykořisťovaly původní usedlé zemědělské obyvatelstvo.

Až v šestém století, po roce 500, se tu teprve začínají objevovat od východu postupující Slované. Z doby stěhování národů byla v našem nejbližším okolí potvrzena archeologickým nálezem i přítomnost římských obchodníků, a to v místě dnes už zavřeného lomu v Kozlu u Srbska.

Ing. Arnošt Tušek

OO VY MA ...

... to, že na moji výzvu se od jara až dosud nikdo nenašel, aby pomohl zhotovit jednoduchý plátek kolem křížku? Slib, že křížek bude ochrazen, není tedy splněn. Sama na to nestačím a sni to neumím.

/M.K./

A ZASE...

23.10.1991 v dopoledních hodinách došlo v zatáčce pod hřbitovem k další /kolikáté už...? / poměrně těžké dopravní nehodě. Bilance: dva lidé zranění a značná finanční škoda. /Ma/

KINO ŘEVNICE

- 6. a 9. 11. SMYSLNÁ ORCHIDEJ /USA/
- 9. 11. 17.30 PILOTŮV NÁVRAT /USA/
- 11. 11. ŠERIF A MIMOZEMŠTAN /IT/
- 15. 11. a 16. 11. MĚSÍČNÍ HORY /USA/
- 16. 11. 17.30 PYRAMIDA HRČZY /USA/
- 18. 11. LÁSKA Z PASÁŽE /ČR
- 22. 11. TAJNÝ CÍSAŘSKÝ EDIKT /ČLR/

Zač.př.: PO 19.00, Pá, So 20.00 hodin.

Dětské představení

- 9. 11. 15.30 hod. POHÁDKA O RYDÁŘI A RYBCE /SSSR/

KINO LITĚŇ

- 6. 11. ROZKAZ, PANE GENERÁLE /ŠP/
- 9. 11. KDOPAK TO MLUVÍ II
- 13. 11. ROK DRÁKA /USA/
- 16. 11. PŘÍBĚH SLUŽEBNICE
- 20. 11. HIGHLANDER /USA/
- 23. 11. BARBAR CONAN /USA/

Zač. př. 18.00 hodin.

MILOŠ NOSEK
 technická zařízení
 Sadová 388
 267 27 LITĚŇ
 okres Beroun

Provedím zjeilkový prodej MOPEDŮ BABETTA v cenách již od 7390 Kčs, ELEKTROMOTORŮ za nejnižší ceny. Na požádání zašleme nabídkový ceník. Napište, ušetříte! K a m psát, k d e se ptát? NOSEK - TEZA, Sadové 388, Lítěň /267 27/, nebo denně nazi 16-21 hod.

CHCE TO CHODNÍK

Silnice, která spojuje střed obce se zástavbou u Vatin, je dnes nejnebezpečnějším úsekem cest v Zadní Třebaní.

Je to způsobeno jednak zatáčkami v části od Vatin k můstku u rodinného domku Votíkových, dále tím, že celý úsek není ani minimálně osvětlen a kolem silnice není žádný chodník pro pěší. Dnešní stav je tekový, že např. v týdnu před 27.10. došlo k třem havariím aut, a je jen otázkou krátkého

času, než si situace vyžádá i oběti na životech. Nezapomínejme, že tudy chodí i ženy s kočárky a staří lidé, kteří nemusejí vždy včas (a třeba ani nemohou) uskočit.

S ohledem na tento stav navrhuji, aby se Obecní úřad situací zabýval a navrhuji vybudovat v těchto místech chráněný chodník pro pěší při pravé straně silnice směrem do Litně a zřízení osvětlení. O budování chodníku jsem již před časem jednával s Okresní správou silnic a vím, že by bylo možno jej postavit bez nějakých mimořádně velikých nákladů. Podrobnosti na požádání sdělím, eventuelně nabízím pomoc při projednávání s ČSD. Konečně ani peníze nejsou to nejdůležitější, protože lidský život se na ně přepočítávat nedá.

Jiří Novák

SLOVO STAROSTY

Každý, kdo chce v naší obci podnikat /právnícké a fyzické osoby a organizace/, potřebuje ve smyslu zákona č. 367/90Sb. § 15 odst. 1 souhlas obce k umístění své provozovny nebo její části na území obce. Bez tohoto souhlasu nemůže podnikatel provozovat nebo její část provozovat. Pokud je podnikatel zároveň žadatelem o územní rozhodnutí ve smyslu zákona č. 50/1976 Sb. § 39 a § 40 nebo žadatelem o povolení stavební ve smyslu zákona č. 50/1976 Sb. § 66, přiloží zmíněný souhlas obce k žádosti o příslušné potvrzení. Zde je nutná upozornit na jednu závažnou skutečnost. Mezi podnikatelé se stali majiteli nebo nájemci nebytových prostorů či provozoven, které sloužily k určitému účelu. Pokud podnikatelé chtějí tento účel podstatně změnit, podléhá tato změna zákonu č. 50/76 Sb. § 85 odst. 1 a 2 změně v užívání stavby.

Dodržování pravidel založíme, vězení podnikatelé, vynikající spolupráce.

Miroslav Štěpánek,
starosta

HŘBITOV: PANELY

V prostoru před vohodem na hřbitov probíhají úpravy terénu tak, aby bylo možno položit panely na usazení kontejneru do spodní části. Zjednoduší se tím vyvážení odpadků a vznikne prostor pro parkování aut.

/Ma/

TIP MN

9.11. Country bál. Ml. Třeban, sokolovna, 20.00.

MISIROVSKÁ KOPANÁ

A-mužstvo: OZT - PODLUHY
1 : 1 - branka Kozák P.
OZT - KRÁLŮV DVŮR B 0:0
Poslední podzimní zápas na domácí hřišti sehraje účko 16.11. od 13.30 hod. s mužstvem Neumětel.

B-mužstvo: VŠERADICE B -
OZT 0:1. ČOI Papoušek.
OZT - CSOV B 2:1

Dorost: OZT - LITĚŇ 3:0
- kontumačně.

OZT - KRÁLŮV DVŮR B 0:0

Žáci jsou po polovině odehraných zápasů na třetím místě v okrajině přeboru/ 9.b., skóre 18:13/ za Cem. Beroun a Loděnicí.

/mš/



S L A V I A

BÍLÁ - ČERVENÝ

Prodej a rozvoz paliva

Na nádraží v Dobřichovicích je opět otevřen uhelný sklad. Palivo je možné objednat dle výhřevnosti od 47 do 74 Kčs/l a u hnědé kostky a ořechu. Černé uhlí zajistíme kladenské i ostravské. Koka prodáváme v nejnižší cenové relaci 185 Kčs/lg. Zajistíme i koka. hrášek za 134 Kčs. Za 10 účtujeme nejnižší dovozní - 4,20 Kčs. Dřívky rozvěžíme v sobotu i v neděli.

Objednávky, změny, příp. i připomínky můžete non-stop telefonovat na číslo 991 1877.

Těšíme se na dobrou spolupráci a Vaši maximální spokojenost.

Bílá Jaroslava & Červený Vladimír
252 29 nádraží Dobřichovice
tel. 991 1877

Karlínskému Hudebnímu divadlu se povedla Hauptreife. V pravý čas přišlo na značně rozkolísaný a spíš zkrachující divadelní trh s hravou hrou. S tím pravým hrotem v titulní roli, samozřejmě. Tedy: RICHARD JANE - DIVOTVORNÝ HRNEC - JOSEF WOŘEK. Klasika mezi muzikály. U nás klasika s neklasickými - vešle fest side story, Staroch na chmelu a snad i kdyby tisíc klarinetů. Neznámí popisovat máj, stejně ho nejspíš znáte. Spíš /u asi jen/ dět tip.

Všechno se točí kolem vodníka Dochtana. Jak jinak, když ho hraje specialista přes zolenu muzičky Josef Dvořák. Exceluje. Máni ohvíle, když je na scéně, v herecký galakonzert a odsuzuje ostatní do role nahrdáče. Občas i leckoho ze spoludivákujících přivede do úsměvu. Aneb opět do veselých - prostě jo! rozesměje /nedělá se to, ale v tomto případě.../. Dočet kdek s ním stačí tak nanejvýš ostřílený karlínský leader Ladislav Júpocník.

Dochtan zkouší, co všechno lidé v hláskách vydrží. Není to brnění, kam se to jde. Glouže, místně, občas ale už kuytečně přehnaně, dnešní kašdodčnost, přikládá pod roztopený kotol pulínko ze polínka, až trojí roztočením. V tom okamžiku nechá svoji exhibici rozplynout do novu tempo nabírajícího máje. Je pěkné a nezouzející vlněním. Těch no prknech i těch pod ní.

A pak se hudeb! Pokud znáte melodie a hrnce/ když je na desce vydal Supraphon/, víte, že oamy o sobě jsou skutečně evergreenovité. I díky textům Voskovce a Wericha. V současně inscenaci vám je z jeviště nabízejí veselé noví, mladí členové souboru. Nejsem odborník, ale domnívám se, že zhlavenou část hry neobližují. Neopak. Máte-li paměť, a neopak, nepochybně-li oslychem, můžete být se tou duhou, jakpak to dnes a dnes doma si Nemě-li tu to zpívat sebou. Imittě nebudete jediní.

Takže, neberte se noční Pody, máte-li rádi dobrý divadlo, nekeř přehánky a známe /i nezávěsné/ herecké třeše, vyražte do Karlína. A prosíme si, a! originotně Dobry Hlec, na Divotvorný hrnce být vyprávěno.

Miloslav Frydl

DOBROU CHUŤ!

PIKANTNÍ SYŘOVÁ POMAZÁNKA S VEGGÍ

150 g syra Emmentaler, 2 vejce, 100 g uzeniny, 1 sladkokyselé okurka, 1/2 šálku majolky, 1 šálek hořčice, citronová šťáva, cukr, sůl, 3-4 lžičky smetany.

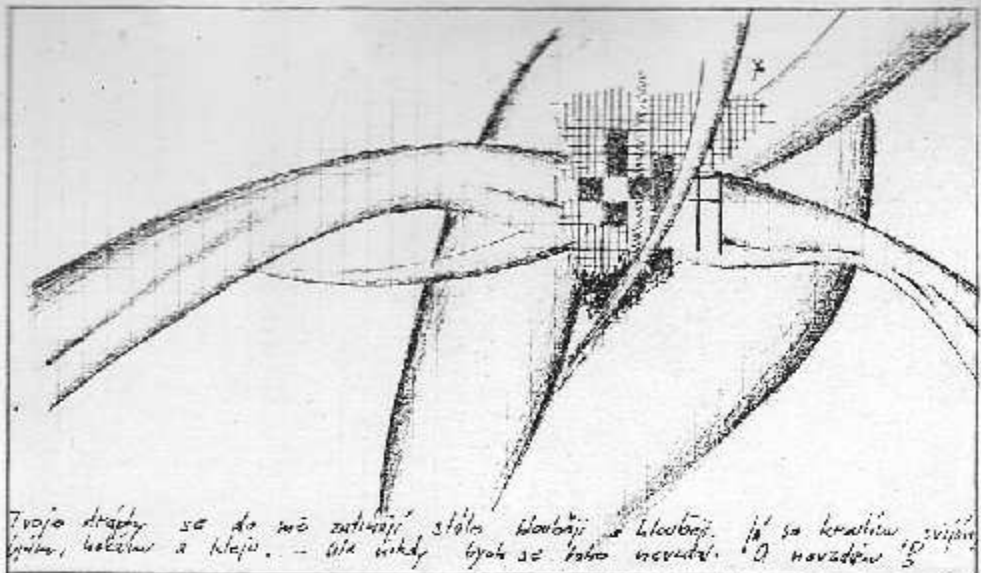
Na tvrdě vařené vejce oloupeme, uzeninu a okurku nakrájíme na kostičky. Syr jemně nastrojíme, smícháme s hořčicí a majolkou, ocetíme, přidáme citronovou šťávu a cukr. Podle potřeby přidáme smetanu, přidáme k ustatině smetanku a lence promícháme. Pomazánku můžeme na bílé pečivo.

KŘÍVOVÁ POMAZÁNKA S LUČNÝ

200 g lučiny, 101 kysané smetany, 3-4 mrkve, 2 lžičky citronové šťávy, cukr.

Lučinu ulehčíme se smetanou. Do směsi přidáme očištěnou a jemně nastrojenou mrkev, pokapeme citronovou šťávou a znovu promícháme. Pomazánku můžeme na chléb.

DOBROU CHUŤ! kniž Jindřech



Tvoje dráhy se do mě zatahují stále hlouběji a hlouběji. Já se kvůli tvé výživě, klobáskám a klobáskám. - Ale nikdy bych se toho nevzdal. O nováčkovi S

Kresba J.Schmidt

JIRÍ ŽÁČEK - BLUES O VÝKRAVNÍ SKRINI

Hole holka
nežum počítá do těch vojáků
Se ví co to kůže
jako nekruha
Po tvý koukání m'leze do ponče
Hodry jsou jen hodry
Jo a bez řaší
Když jim uvadit chybí duše šlověčí
Deset let ti vopakuju
to co dnes
že ti nejlíp sluší
nahore i dole
bez

/Ze sbírky TEXT-ATZAL/

ŽIVNA NA POKROČOVÁNÍ VI/

KARL TĚMA - KALHOTY STARÝE KILIANA

"Tady měl nebožtík pončo a panč tu žukl," vyřikna, až se všechno oběhlo. Běhlo ráno za tři, až je celé nemocnice vzhůru. ale nic neplat: šest doktorů v šatle, a je v těmi kalhotách na ulici. Radím se s pény, co dělat, mán-li to tak nechat nebo to dát, ale všichni: "In prý si vyřídíš, když je nebožtík jediný svědek?"

"A co jste udělal u těmi kalhotách," dí Tajtlan zvědavě.

"Nic. Vzal jsem si je na pančku pro žibet; takhle vstít!"

Den na ně Kilian ukázal, žid už po nich jako stozka a počal je prohlížet - vlastně však nepochledovat vrub na vrub. Kilian chvil zatím jako dopřelony krocco po šataně, poukaje do žuky, až z ní jiskry lítaly. Žádlo se, že si ani Tajtlanu neovlád, co tento s kalhotami tropí, že ani nezahled, jak žiboví přety pojednou začaly křečovitě pomrabovat po obrubě kalhot v pasu, jakoby v podšívce něco namézávaly. Pojednou začal žid: "Co byste chtěl za ty kalhoty, pane Kiliane?"

"Eh, už je neprodán," oškepi Kilian zrzutě.

"Šnec je nebudete avšit?," začl se Tajtlan, "dér vám za ně dva dvacetnáky..."

"In bych je raději hodil pod koln," praví Kilian velkomoansky na to. "Pomátku po stoprác kararadu dát za dva dvacetnáky!"

"Ale vždyt jsou to staré, prochozené, prosezené..."

"A třeba byly procezené, pod patku je nečar ani uratru."

"Pětku! Zblánil jste se, pane Kiliane?," spráskl Tajtlan rucc, ale kalhoty nepustil.

Starý Kilian neměl tonkrát v kapsě vlny; desetič byl by mu býval na Silvestra dobrý, a staré kalhoty, staré už na něj vyslanžily druhou kapitulaci, nastály věru ani za dobrý dvacetník. Ale on jako kavalir. In prý je dš caději povážku krapánkovy, aspoň vyronš dobrý skutek, než by je neodl ze takovou babku. Žid už stekal čtyři dvacetníky, pět dvacetníků, nic zaplat. Kilian jako hřenč. Šátku na prkno, žigak památku neprodá. A co byste nefekli! Žid celý jen se třese, celý jen hoř a nutí se i přibhazuje po dvacetníku, až šťastně vysečí Kilianovi celou pečku.

/Pokročování/

R A D Y, R A D Y . . .

BOLÍ VÁS MŮŽE PO ZLOMENINĚ Y

Kužto třeta tu, co já. Měhněte si list kostivalu, ten umyjte a roválejte v šedivce na nudle. Přiložte list na bolavé místo, přes něj dejte igelit a převařte obinám nebo šátkem. Teď, kic má obličivou poročku, učil se bol bez igelitu. Já jsem si nechala zápat přes noc a do rána bolest trizela. Kostival roste na nákluka místech u Svinotěckého potoka.

Doporučuji zakoupení knížky vřadaví a boží léčiny. V této knize je spousta dobrých rad a poučení. Vhodné používání léčivých rostlin zaručí vynikající a mnohá až neuvěřitelné léčebné výsledky. O tom všem právě píše ve zmíněné knize Marie Trešon.

M.Klobuková

NAŠE NOVINY - druhý ročník nezávislého třebanského občasníku. Řídí redakční rada - M.Klobuková, Ing.A.Tuček, J.Malý, J.Petříš, rediguje M.Frydl /26729 Zadní Třeban 36/. Jazykové lektorka E.Malá tisk MALTNER PRINT.Registrované OK OÚ pod číslem 320200990. Uzávěrka čísla 3.listopadu 1991.